BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 1975

houdende machtiging tot toekenning van steun door het Koninkrijk België aan de ondernemingen van de kolenmijnindustrie voor het jaar 1974

(Slechts de teksten in de Franse en Nederlandse taal zijn authentiek)

(75/545/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het bijzonder op de artikelen 2, 3, 4 en 5,

Gelet op de Beschikking nr. 3/71/EGKS van de Commissie, van 22 december 1970 betreffende een communautaire regeling voor de steunmaatregelen van de Lid-Staten ten behoeve van de kolenmijnindustrie (1),

Gelet op Beschikking nr. 73/287/EGKS van 25 juli 1973 betreffende cokeskolen en cokes (2), en in het bijzonder op artikel 9, lid 1,

Na raadpleging van de Raad van Ministers,

Overwegende dat de Belgische Regering overeenkomstig artikel 2 van Beschikking nr. 3/71/EGKS de Commissie in kennis heeft gesteld van de financiële steunmaatregelen welke zij voornemens is in de loop van het jaar 1974 direct of indirect ten gunste van de kolenmijnindustrie te nemen ; dat de hieronder beschreven steunmaatregelen van een machtiging als bedoeld in voornoemde beschikking afhankelijk zijn ;

Overwegende dat de Belgische Regering voornemens is in 1974 investeringssteun ten bedrage van 150 000 000 Bfr. te verlenen ; dat dit bedrag de ondernemingen die in 1974 niet zullen worden gesloten, in staat moet stellen de noodzakelijke investeringen te doen ;

Overwegende dat de Belgische Regering voorts voornemens is de onderneming Espérance et Bonne Fortune een subsidie ten bedrage van 50 000 000 Bfr. uit te keren ; dat voor deze onderneming als gevolg van de sluiting van schacht 2 van de mijn Gosson-Kessales in Montegnée en van de sluiting van de schacht „Bure-aux-Femmes" van de mijn Patience et Beaujone extra kosten ontstaan voor de verwijdering van binnendringend grondwater uit het gebied van de gesloten mijnen ;

Overwegende dat de Belgische Regering bovendien betalingen in het vooruitzicht stelt tot een bedrag van 4 453 000 000 Bfr. ten einde naar het oordeel van de Belgische Regering te verzekeren dat de sluitingsprogramma's op verantwoorde wijze verlopen ; dat dit bedrag dient ter dekking van exploitatieverliezen welke in een voor alle gesubsidieerde mijnen uniform lastenboek zijn omschreven ;

Overwegende dat de hierboven beschreven steunmaatregelen voldoen aan de in de artikelen 6, 7 en 9 van Beschikking nr. 3/71/EGKS voor de toelaatbaarheid van zulke overheidssteunmaatregelen gestelde criteria ;

Overwegende dat de steun ter financiering van investeringsprojecten in de begunstigde ondernemingen voldoet aan de eisen van artikel 7, lid 2, van Beschikking nr. 3/71/EGKS ; dat namelijk deze steun bestemd is voor de gedeeltelijke financiering van uitgaven voor concentratie, mechanisatie en automatisering van de winning en voor een verdere veredeling en betere bereiding van de kolen ; dat uit de aan de Commissie voorgelegde gegevens bovendien blijkt dat de begunstigde ondernemingen voor deze investeringsprojecten geen leningen tegen verlaagde rentevoet in het kader van artikel 54 van het E.G.K.S.-Verdrag zullen ontvangen ;

Overwegende dat de vergoeding van pompkosten ter verwijdering van uit de mijnvelden van gesloten mijninstallaties binnendringend grondwater een maatregel vormt welke voldoet aan de eisen van artikel 6, lid 1, sub 2, van Beschikking nr. 3/71/EGKS ; dat de maatregelen tegen het grondwater in oorzakelijk verband staan met de sluiting van de mijnen Gosson- Kessales en Bure-aux-Femmes ; dat de steun niet meer bedraagt dan de werkelijke pompkosten van de extra grondwaterverwijdering ;

Overwegende dat de overige door de Belgische Regering voor 1974 in het vooruitzicht gestelde subsidies ten bedrage van 4 453 000 000 Bfr. kunnen worden geacht te voldoen aan de eisen van artikel 9 van Beschikking nr. 3/71/EGKS ;

Overwegende dat, hoewel de winningskosten ten opzichte van 1973 met ongeveer 20 % zijn gestegen, de Belgische kolenmijnen er in 1974 in geslaagd zijn, door een relatief nog sterkere verhoging van de kolenprijzen, de exploitatiekosten van de mijnen en daarmee ook de steun ten opzichte van het voorgaande jaar met ongeveer 16 % te verlagen ;

Overwegende dat de opbrengst van de produktie in het zuidelijke bekken in 1974 nauwelijks voldoende was om 50 % van de totale kosten van de kolenmijnen te dekken ; dat in 1974 in het zuidelijke bekken 3

(1) PB nr. L 3 van 5. 1. 1971, blz. 7.
(2) PB nr. L 259 van 15. 9. 1973, blz. 41.

mijninstallaties zijn gesloten, zodat eind 1974 nog slechts 9 installaties in bedrijf waren ; dat door deze sluitingen ongeveer 1 800 werknemers werden getroffen ;

Overwegende dat, rekening houdend met de sociale situatie in het zuidelijke bekken, de voor 1974 ter dekking van exploitatieverliezen voorgenomen steun kan worden beschouwd als verenigbaar met artikel 9, lid 1, sub 1, van Beschikking nr. 3/71/EGKS ;

Overwegende, ten aanzien van het Kempens bekken, dat dit bekken voor de voorziening van de Belgische ijzer- en staalindustrie met cokeskolen van buitengewoon groot belang is ; dat in verband met de goede conjunctuur in de ijzer- en staalindustrie in 1974 de behoefte aan cokeskolen en cokes aanzienlijk was ; dat als gevolg van de in de hele wereld moeilijke cokeskolenvoorziening in 1974 de Belgische ijzer- en staalindustrie bezwaarlijk nog grotere hoeveelheden cokeskolen uit andere landen van de Gemeenschap of uit derde landen kon betrekkken ; dat bijgevolg de stabilisatie van de winning in het Kempens bekken ertoe bijdroeg knelpunten bij de cokeskolenvoorziening te vermijden ; dat de steun bijgevolg verenigbaar is met artikel 9, lid 1, sub 2, van Beschikking nr. 3/71/EGKS ;

Overwegende voorts dat de steun ter dekking van de exploitatieverliezen van de mijnbedrijven niet meer bedraagt dan de geraamde exploitatieverliezen zelf ; dat hij dus in overeenstemming is met het bepaalde in artikel 9, lid 2, van Beschikking nr. 3/71/EGKS ;

Overwegende dat de door de Belgische Regering voor 1974 geplande steunmaatregelen de goede werking van de gemeenschappelijke markt niet in gevaar kunnen brengen ;

Overwegende dat deze vaststelling is gebaseerd op de volgende onderzoekresultaten :

— er zijn geen aanwijzingen dat in 1974 het handelsverkeer in kolen tussen België en de overige Lid-Staten werd belemmerd ;
— bij de prijszetting voor Belgische kolen vonden in 1973 geen prijsaanpassingen aan lagere aanbiedingen van kolen uit andere Lid-Staten plaats ;
— de industriële afnemers van ketelkolen kregen geen indirecte steun door op kunstmatige wijze laag gehouden prijzen voor Belgische kolen ;
— de sluiting van minder produktieve installaties leidt tot rationalisering en concentratie van de winning op de installaties met de hoogste produktiviteit ;

Overwegende dat, rekening houdend met deze vaststellingen, kan worden aangenomen dat de door de Belgische Regering voor 1974 overwogen steunmaatregelen de goede werking van de gemeenschappelijke markt niet in gevaar zullen brengen ;

Overwegende dat deze beoordeling ook geldt indien rekening wordt gehouden met de krachtens Beschikking nr. 72/287/EGKS aan de kolenmijnen uitgekeerde steun ;

Overwegende dat de Commissie krachtens artikel 11, lid 1 van Beschikking nr. 3/71/EGKS tot taak heeft zich ervan te vergewissen dat de steun waarvoor zij machtiging verleent, wordt gebruikt voor de in artikelen 6 tot en met 9 van voornoemde beschikking vermelde doeleinden ; dat het te dien einde noodzakelijk is dat de Commissie met name in kennis wordt gesteld van het bedrag en de verdeling van de uitkeringen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Aan de Regering van het Koninkrijk België wordt machtiging verleend om voor het kalenderjaar 1974 steun voor een totaalbedrag van 4 653 000 000 Bfr. toe te kennen aan de Belgische kolenmijnindustrie.

Van dit bedrag is 150 000 000 Bfr. bestemd voor de financiering van investeringsprojecten, 50 000 000 Bfr. voor maatregelen tegen binnendringend grondwater bij de mijn Espérance et Bonne Fortune en 4 453 000 000 Bfr. ter dekking van exploitatieverliezen.

Artikel 2

De Regering van het Koninkrijk België dient de Commissie uiterlijk op 15 november 1975 alle bijzonderheden te verstrekken over de op grond van deze beschikking toegekende steun, met name over het bedrag en de verdeling van de uitkeringen.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1975.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI